

बुश पर जूते की दास्तान भारतीय मंच पर

QUESTIONS :

१) De quoi traite l'article ?

२) Traduisez en français l'extrait depuis भट्ट कहते हैं ... (deuxième paragraphe, deuxième colonne de la première page) à ... कम से कम इससे किसी की जान नहीं गई । (fin du deuxième paragraphe, troisième colonne).

(शब्दार्थ : धारा : courant, tendance ; लीक : chemin, coutume, tradition ; व्यवस्था : système ; हमला = आक्रमण ; सरोकार : affaires, intérêts, soucis ; रेखांकित क० : souligner ; अवाम = लोग ; पटकथा : scénario ; मंचन : représentation ; निर्धारित = तय ; शख्स = व्यक्ति ; दमन : contrôle, répression, oppression ; मुख़ालिफ़त = विरोध ; दिक्कत = मुशकिल, कठिनाई, परेशानी ; ताक़तवर = शक्तिशाली ; बगावत : rébellion ; जायज़ = उचित, ठीक ; भावनात्मक : sentimental, émotionnel ; सनसनी : excitant, sensationnel ; पुट : touche, élément ; तानाशाह : dictateur ; बहाल क० : restaurer, rétablir ; घुसपैठ : intrusion ; जुटाना : collecter, rassembler, réunir ; किरदार = कथा पात्र ; मुद्दा : sujet, affaire)